



# Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ — ΟΡΓΑΝΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΩΝ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ — ΠΕΛΛΑΝΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΩΡΑ Ν. ΜΕΝΙΔΗ - Δ'ΝΤΗΣ ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ ΕΔΡΑ: ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΝ ΣΠΑΡΤΗΣ — ΤΗΛ. 57.531 ΕΤΟΣ 4ον άρ. φύλ. 45 — 9 Νοεμβρίου 1982

## Τό θαῦμα τοῦ '40

Ἡ Ἑλλάδα, ἀριστοκράτισσα ἀνάμεσα στά ἔθνη, δέν δίδαξε τόν κόσμο μέ τόν ἀφθαστο πολιτισμό της, ἀλλά ἔδειξε πώς οἱ λαοί, δέν πρέπει, νά βάζουν πάνω ἀπ' ὄλα τὰ ὑλικά ἀγαθά τήν τιμή καί τή δόξα τῆς Πατρίδας.

Γιά τή δόξα καί τιμή τῆς Πατρίδας ὁ Ἕλληνας λαός πέταξε κατά πρόσωπο τοῦ Ἰταλοῦ πρεσβευτῆ Γκάρτσι τὸ ἱστορικό ἐκεῖνο ΟΧΙ.

Ὅλοι οἱ Ἕλληνες φτερωτοί καί μέ τὸ χαμόγελο στά χεῖλη πέταξαν στίς βουνοκορφές τῆς Πίνδου καί στά Βορειοηπειρώτικα βουνά καί πρόταξαν τὰ ξεγυμνωμένα στήθια τους στίς σιδερόφρακτες στρατιές τοῦ Μουσολίνι μέ τὰ ὀκτώ ἑκατομμύρια λόγχεσ του.

Ἡ φλόγα τῶν ψυχῶν κατέκαυσε τὰ σίδερα καί τὰ ἀτσάλια ἐκείνων, πού δέν εἶχαν οὔτε ψυχή, οὔτε ἰδανικά.

Τὴ φλόγα τῆς ψυχῆς τὴ δυνάμωνα ἢ πίστη καί ἡ θεβαιότητα, πώς ὁ Θεὸς πού κυβερνᾷ τὸν κόσμο, εὐλογεῖ τὸ δίκαιο. Γι' αὐτὸ στοὺς ἀποχαιρετισμούς, πού ἐφευγαν τὰ φανταράκια μας γιά τὸ μέτωπο, παντοῦ ἀκουγόταν ἡ εὐχή. «Στὸ καλὸ καί μέ τὴ νίκη. Ἡ Παναγιὰ μαζί σας» Καί τὸ θαῦμα τῆς μεγάλης καί πρωτοφανοῦς νίκης ἔγινε.

Κατατροπώθηκαν οἱ Ἰταλοὶ καί διαπομπεύθηκαν σ' ὄλο τὸν κόσμο. Ἐγινε τὸ θαῦμα, πού ἄλλαξε τὴν πορεία τοῦ πολέμου καί οἱ ἀπελπι-

σμένοι λαοὶ γέμισαν μέ ἐλπίδα σωτηρίας.

Ἡ ρίζα τοῦ μεγάλου θαύματος τῆς νίκης θρῖσκεται στὸ ὅτι ὀλόκληρο τὸ Ἑλληνικὸ Ἔθνος ὑψώθηκε πρὸς τὸ Θεὸ καί γέμισε μέ χριστιανική πίστη. Οἱ ψυχές ἐνώθηκαν καί οἱ Ἕλληνες ἔγιναν ἀδελφοί. Ἡ προσευχή τους πρὸς τὸ Θεὸ κυριαρχοῦσε στὸ μέτωπο καί στά μετόπισθεν. Ἡ αὐταπάρνηση, ἡ προθυμία τῆς θυσίας κυριαρχοῦσαν παντοῦ καί γίνονταν βιώματα σέ κάθε στιγμή.

Τὸ ἔπος τοῦ 1940 μᾶς δείχνει τὸ δρόμο, πού πρέπει νά ἀκολουθοῦμε ἂν θέλουμε νά μείνουμε καί νά δοξασθοῦμε σάν Ἔθνος.

Ν' ἀναστήσουμε μέσα μας καί γύρω μας τὸ Χριστὸ καί τὴν Ἑλλάδα

Νά ξεπεράσουμε τὸ «ἐδανικό» τῆς ὑλιστικῆς ζωῆς καί νά δώσουμε προτεραιότητα στά ψυχοπνευματικὰ ἰδανικά, πού τόσο πολὺ ἔχουν ξεχασθεῖ στήν ἐποχή μας καί τόσο πολλή προσπάθεια καταβάλλεται, γιά νά ζοῦμε μακριὰ ἀπὸ κάθε ψυχοπνευματικὸ στοιχεῖο.

Γιατί, ἂν κάποτε ἡ Πατρίδα μας θρεθεῖ σέ κάποιο νέο 1940, θά ἀκολουθήσει ἡ κατάρρευση καί ἡ ντροπή. Ἡ Ἑλλάδα δέν θά συνεχίσει νά εἶναι λαμπερή καί δοξασιμένη, γιατί δέν θά ἔχει μαζί της τὸ Χριστὸ πού τὴν δόξασε τὸ '40 καί πάντα θά τὴν δοξάζει.

«Ὅταν ὁ Θεὸς εἶναι μαζί μας, κανεὶς ἐναντίον μας».

## Οἱ νέοι Πρόεδροι

Κατὰ τίς ἐκλογές τῆς 17ης Ὀκτωβρίου 1982 στίς Κοινότητες τῶν δύο Τ. Β. Δήμων Καστορείου καί Πε-

λάνης ἐκλέχτηκαν οἱ πῖο κάτω Πρόεδροι.

ΚΑΣΤΟΡΕΙΟ: Νικόλαος Σκαρλατίνης

ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ: Γεώργιος Γκιουζούλης

ΛΟΓΚΑΝΙΚΟΣ: Ἡλίας Δημάκης

ΒΟΡΔΟΝΙΑ: Σπύρος Κανελλόπουλος

ΑΓΟΡΙΑΝΗ: Κων. Παπαγεωργακόπουλος

ΠΕΛΛΑΝΑ: Ἰωάννης Γκιλέκας

ΠΕΡΙΒΟΛΙΑ: Ἀριστείδης Κουρεμπής

ΑΛΕΥΡΟΥ: Βασίλειος Βούλγαρης

ΑΓΙΟΣ ΚΩΝ)ΝΤΙΝΟΣ: Γεώργιος Γκιλέκας



Δύο στιγμιότυπα ἀπὸ τὸν ἑορτασμὸ τῆς ἐθνικῆς ἑπετειοῦ τοῦ 1940. Οἱ μαθητὲς τῶν Σχολείων στήν παρέλαση καί στὸ χορὸ.

## Χρηματικά βραβεῖα τοῦ Συλλόγου Καστανιωτῶν τοῦ Ν. Τ. ΗΠΑ

Σὲ προηγούμενο φύλλο εἶχε ἀναγραφεῖ ἡ προσφορά τοῦ Συλλόγου Καστανιωτῶν «Ο ΚΑΣΤΩΡ» τοῦ Ν.Ι. Η.Π.Α. 1.000 δολλαρίων γιά τὸν διανοιγένο δρόμο πρὸς τὴν Μονὴ Καστροῦ καί 500 δολλάρια γιά νά βραβευτοῦν οἱ ἀριστοὶ τοῦ Λυκείου, τοῦ Σχολικοῦ χρόνου 1981-1982.

Οἱ ἐπιταγὲς ἐστάλησαν ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τοῦ Συλλόγου, κύριο Σπύρο Σικαρά, στὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητος Καστορείου, κ. Νικόλαο Μενίδη, γιά νά τίς ἐπιδώσει στοὺς ἀριστεῖς μαθητὲς.

Στίς 27 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. στή συγκέντρωση τῶν μαθητῶν καί μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου καί Λυκείου Καστορείου πού ἔγινε, γιά νά ἀπονεμηθοῦν τὰ ἀριστεῖα Προόδου τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας στοὺς διακριθέντας γιά τὸ ἦθος καί ἐπίδοση στὰ μαθήματα ἀριστοὺς μαθητὲς, ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Νικολ. Μενίδης ἀπένευσε τὰ χρηματικὰ βραβεῖα ἐξ ὀνόματος τοῦ Συλλόγου τοῦ Ν.Ι. Η.Π.Α. στοὺς τρεῖς πρώτους στὴ βαθμολογία τῶν τριῶν τάξεων τοῦ Λυκείου σύμφωνα μέ τὴ θέληση τοῦ Ἀθλοθέτη τῶν χρηματικῶν βραβείων Συλλόγου. Οἱ μαθητὲς τοῦ Λυκείου πού πῆραν τὰ χρηματικὰ βραβεῖα εἶναι οἱ ἑξῆς:

1) Ψυχράμη Γεωργία τοῦ Νικολ. βαθμὸς 18 12) 13, ἀπόφοιτος Γ' τάξης Λυκείου.

2) Γιαννίτσας Εὐστράτιος τοῦ Ἰωάννη β. 19 5) 11 μαθητῆς Β' τάξης Λυκείου

3) Γεωργακά Βασιλικὴ τοῦ Ἰωάννη β. 18 6) 10 μαθητριά Α' τάξης Λυκείου

Συγχαρητήρια στὸ Σύλλογο τοῦ Ν.Ι. Ἀμερικῆς «Ο ΚΑΣΤΩΡ» πού τὰ ἀθλοθέτησε καί στά παιδιὰ πού τὰ πῆραν. Εὐχόμεστε νά συνεχίσουν μέ τὴν ἴδια ἐπιμέλεια τὴ μόρφωσή τους, γιά νά παίρνουν πάντα βραβεῖα προόδου. Νά τοὺς μιμηθοῦν καί οἱ ἄλλοι μαθητὲς στίς ἐπιδόσεις στὰ μαθήματά τους.

## Συγχαρητήρια καὶ συμβουλές

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Καστορείου κ. Νικόλαος Μενίδης μέ τὴν εὐκαιρία τῆς ἀπονομῆς τῶν χρηματικῶν βραβείων πού δόθηκαν ἀπὸ τὸ Σύλλογο τῶν Καστοριτῶν τοῦ Ν.Τ. Η.Π.Α. στοὺς ἀριστοὺς μαθητὲς τοῦ Λυκείου Καστορείου, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ ἄνω Συλλόγου μίλησε στοὺς μαθητὲς καί μαθήτριες τοῦ Γυμνασίου καί Λυκείου μέ τὰ ἑξῆς λόγια:

«Στὴν ὥρα αὐτὴ πανηγυρική τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν τιμητικῶν διακρίσεων στοὺς μαθητὲς πού ἐπέδειξαν ἀξίεπαινη ἐπιμέλεια καί πρόοδο στὰ μαθήματά, σὰν ἐκπαιδευτικὸς καί πρόεδρος τῆς Κοινότητος, ἀπευθύνω τὰ θερμὰ μου συγχαρητήρια στοὺς βραβευθέντες μαθητὲς καί μαθήτριες.

Ἀκόμη ἰδιαίτερα ἀπευθύνω ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου τῶν Καστοριτῶν τοῦ Ν.Τ.ζ. τῶν Η.Π.Α. τὰ θερμὰ συγχαρητήρια καί τίς εὐχές τους γιά πρόοδο στοὺς βραβευθέντες μαθητὲς καί μαθήτριες μέ τὸ χρηματικὸ βραβεῖο πού μοῦ ἀπέστειλε ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀμερικῆς «Ο ΚΑΣΤΩΡ» κ. Σπύρος Σικαράς, γιά νά τὸ παραδώσω στοὺς ἀριστεῖς.

Θά μοῦ ἐπιτρέψετε νά σᾶς κουράσω λίγο γιά νά πῶ μερικά λόγια, πού ἀπευθύνονται σέ ὄλους τοὺς μαθητὲς, ἀλλὰ ἰδιαίτερα σ' ὄσους δέν κατάφεραν μέχρι τώρα νά διακριθοῦν στήν πρόοδο τῆς κατάρτησης τῶν γνώσεων. Φίλε, Μαθητὴ καί Μαθήτρια τοῦ Γυμνασίου καί Λυκείου, συγκέντρωσε τὴν ἐνεργητικότητά σου στὸ σκοπὸ πού ἔχεις τάξει καί πού δέν μπορεῖ νά εἶναι ἄλλος ἀπὸ τὴν κατάρτησή τῶν ἀπαραίτητων πνευματικῶν ἐφοδίων γιά τὴν ἐπιτυχία στήν πᾶλη γιά τὴ ζωή. Ὅσο κι' ἂν εἶσαι ἀδύνατος δέν θά μπορέσεις νά ἐπιτύχεις σπουδαῖα πράγματα, ἂν σκορπίζεις τίς δυνάμεις σου σέ πράγματα, πού δέν βοηθοῦν τὴν ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ σου.

Ὁ σκοπός σου πρέπει νά συμπίπτει μέ τίς προδιαθέσεις καί τίς ροπές σου, μέ τὴν ἴδια σου τὴ φύση. Σπούδασε τὸν ἑαυτό σου, γιά νά μάθεις τί μπορεῖ νά κάνεις καί τί νά γίνεις. Ἡ Ἐπιστήμη μᾶς λέγει, ὅτι μόνο τότε μπορεῖς νά διαπρέψεις, ἂν ἀκολουθήσεις γιά ὅ,τι εἶσαι γεννημένος, δηλ. τὴ φυσικὴ σου κλίση. Γιά νά πετύχεις χρειάζεται διαρκὴς ἀγώνας, συνεχῆ προσπάθεια, ἀδιαφορώντας γιά τὰ ἐμπόδια καί τίς δυσκολίες πού θά σοῦ παρουσιασθοῦν. Μὴ νομίζεις ὅτι δέν εἶσαι ἱκανός νά ἐπιτύχεις αὐτὸ πού θέλεις.

Ἴσως μέσα σου νά ἔχεις κάποια φοβία, πού σοῦ δημιουργοῦσαν ἄλλοι. Ἴσως νά μὴν ἔχεις ἐμπιστοσύνη στίς δυνάμεις σου, γι' αὐτὸ δέν ἔχεις τὴ δύναμη νά ὑπερνικήσεις αὐτοὺς τοὺς δύο προσωπικούς σου ἐχθρούς, τὸ φόβο καί τὴν κατωτερότητα. Τοὺς ἐχθροὺς αὐτοὺς πρέπει νά τοὺς παλαίψεις. Νά διώξεις τοὺς φόβους σου καί νά ἀποκτήσεις αὐτοπεποίθηση.

Πιστεψε, πὼς ἀξίζεις περισσότερο, ἀπ' ὅσο νομίζουν οἱ φίλοι σου, ἡ οἰκογένειά σου, τὸ περιβάλλον σου. Σιγὰ σιγὰ θά πάρεις ἄλλο ἀέρα.

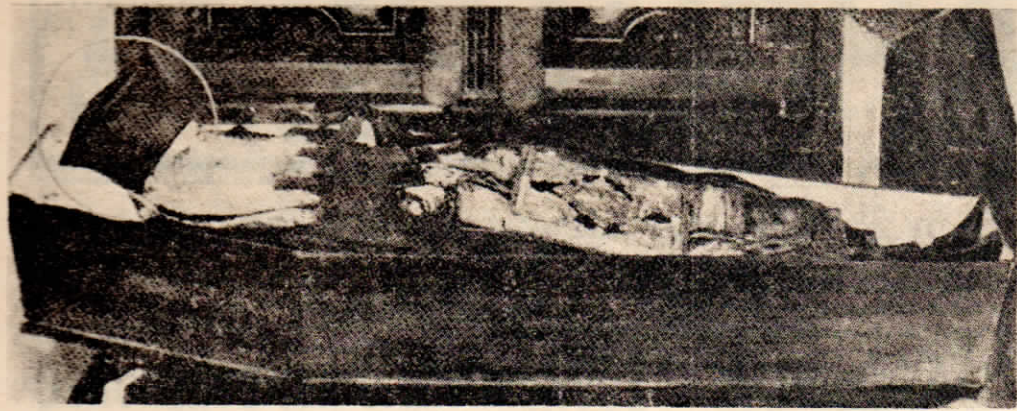
Μέ τὴ δύναμη τῆς πίστεως στὸν ἑαυτό σου θά ἐξυψωθείς καί θά συντρίψεις τὰ ἐμπόδια, πού σέ κρατοῦσαν καί δέ σ' ἄφηναν νά κοιτάξεις πρὸς τὰ ἄνω. Ἡ ζωή δέν εἶναι ρόδινη. Εἶναι ἕνας διαρκὴς ἀγώνας.

Ἡ νίκη εἶναι ἀποτέλεσμα συνεχῶν ἀγώνων καί προσπαθειῶν. Χρειάζεται τόλμη. Μὴν ἀμφιταλαντεύεσαι. Ρίξου μέ ὄλες σου τίς δυνάμεις στὴ μελέτη μέ ἀποφασιστικότητα, μέ σιγουριά σ' αὐτὸ πού θέλεις νά πετύχεις. Νά εἶσαι βέβαιος, πὼς στὸ τέλος θά πανηγυρίσεις τὴ νίκη σου. Σοῦ τὸ εὐχομαί μέ ὄλη μου τὴν καρδιά.

## Ἐνέργειες τοῦ Νομάρχου

Ἀπαντώντας στὸ τέλος σας μέ ἡμερομηνία 12.10 πού μᾶς διαβιβάσθηκε ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖο Ἐθνικῆς Οἰκονομίας σᾶς κάναμε γνωστὸ ὅτι ἡ παρέμβαση τῆς ΕΤΒΑ στὸν πλειοψηφισμὸ τοῦ πλοίου «ΤΑΥΓΕΤΟΣ» πού ἔγινε στίς 10.10.1982 μέ ἐπίσπευση τοῦ ΟΛΠ, εἶχε σάν ἀποκλειστικὸ σκοπὸ τὴν προστασία τῶν συμφερόντων τῶν Μετόχων τῆς λαϊκῆς θάσης ἑταιρείας ΑΝΕΛΚ

# Τὸ θαῦμα τοῦ Ἁγίου Νεκταρίου Αἰγίνης



Χιλιάδες χριστιανοί κάθε χρόνο συρρέουν στην Αἴγινα, γιά νά τιμήσουν τήν μνήμη τοῦ νεώτερου Ἁγίου τῆς Χριστιανοσύνης, στίς 9 Ν)βρίου.

Ὁ Ἅγιος Νεκτάριος ὁ θαυματουργός ἔχει μπεῖ στή συνείδηση τῶν Χριστιανῶν, γιατί εἶναι ὁ νεώτερος ἀπό τούς Ἅγιους, πού ἔλαβε τή χάρη ἀπό τό Θεό νά θαυματουργεῖ μέ τήν ἐπίκληση τοῦ ὀνόματός του. Στή μνήμη του κάθε χρόνο καταγράφονται μερικά θαύματα. Ἀλλά καί κατά τή διάρκεια τοῦ χρόνου παρέχει τή θαυματουργική του δύναμη σέ κείνους πού ζητοῦν μέ πίστη τή βοήθειά του. Ἐμεῖς θά ἀρκεσθοῦμε νά περιγράψουμε ἕνα μεγάλο θαῦμα του, πού ἔγινε πρὶν ἀπό 17 χρόνια.

Μιά γυναίκα συγγενισιά μας, μετά τήν ἐγχείριση καρδιάς, ὑπέστη ἐγκεφαλική ἐμβολή. Μεταφέρθηκε στό Ν)μεῖο «Βασίλισσα Φρειδερίκη» Νέας Ἰωνίας. Οἱ γιατροί τήν κατεδίκασαν σέ βέβαιο θάνατο. Ἀναμένετο τό μοιραῖο ἀπό στιγμή σέ στιγμή. Ἐνας συγγενής τῆς μπροστά στήν ἀδυναμία τῆς Ἐπιστήμης κατέφυγε στήν προσευχή. Ἐπικαλέστηκε τόν Ἅγιο Νεκτάριο νά τή σώσει.

Τή στιγμή τῆς προσευχῆς ὁ Ἅγιος Νεκτάριος εἶχε κάνει τό θαῦμα του. Ἡ ἄρρωστη ἄνοιξε τά μάτια. Εἶδε στό προσκέφαλο νά παραστέκει ὁ ἄνδρας τῆς. Ζα νάκλεισε τά μάτια τῆς. Σέ λίγα δευτερόλεπτα μπήκε στό θάλαμο ὁ συγγενής τῆς, πού εἶχε προσευχηθεῖ. Ἄνοιξε τά μάτια τῆς καί σάν τόν εἶδε τοῦ ἔκανε νόημα νά πλησιάσει. Τοῦ εἶπε τά ἔξης:

— Εἶμαι καλά. Εἶδα τόν Ἅγιο Νεκτάριο νά μου κάνει τό σημεῖο τοῦ σταυροῦ μέ τό χέρι του. Κουνάω χέρια καί πόδια. Δόξα νά ἔχει ὁ Θεός καί ὁ ἅγιος Νεκτάριος πού μέ ἔσωσε.

Ὁ θαυμασμός καί ἡ χαρά ὄλων τῶν συγγενῶν ὑπῆρξε μέγας. Ἀμέσως ἐκλήθησαν οἱ γιατροί τοῦ Ν)μεῖου. Ἀνάμεσα σ' αὐτούς καί ὁ ἱατρός πρῶην βουλευτῆς, Σταῦρος Μηναϊάκης καί ὁ καθηγητής χειρουργοῦ Καραγιώργης καί ἄλλοι. Ὅλοι οἱ ἐπιστήμονες ὑποστήριξαν πώς, ἐκεῖνο πού δέν μπορεῖ νά δώσει ἡ Ἐπιστήμη, τό δίδει ὁ Θεός.

Εἶναι καί αὐτό ἕνα θαῦμα, πού γράφεται περισσότερο γιά κείνους πού ὑποστηρίζουν, πώς δέν γίνονται θαύματα σήμερα. Γίνονται καί παραίνονται καί μάλι στα κάθε μέρα, ἄσχετα ἂν μερικοί δέν θέλουν νά τὰ παραδεχθοῦν.

Στήν φωτογραφία τό σκῆνωμα τοῦ Ἁγίου.

## Βράβευση σέ διεθνή διαγωνισμό

Μέ ὑπερηφάνεια δεχτήκαμε τήν εὐχάριστη πληροφορία γιά τό συμπατριώτη μας Δημήτρη Χρήστου Κλώνη. Ὁ κ. Κλώνης οικονομολόγος ἔλαβε μέρος σέ διεθνή διαγωνισμό οικονομολόγων, πού ἔγινε πρὸ καιροῦ στό Λονδίνο. Στό διαγωνισμό αὐτό ὁ κ. Δημήτρης Κλώνης ἦλθε πρῶτος. Μᾶς πληροφορήσαν, ὅτι θά τύχει καί χρηματικοῦ βραβείου 10.000.000 δρχ.

Στόν ἄριστο τῶν ἀρίστων συμπατριώτη μας κ. Δημήτρη Χ. Κλώνη ἐκφράζουμε τά εὐχαιρινή συγχαρητήριά μας.

## Καθὸ Χειμῶνα

Τήν γενετήριά τους παλιά Καστανιά, φέτος, ὅπως κάθε χρόνο, ἐπισκέφτηκαν καί πολλοί πατριῶτες μας τοῦ ἐσωτερικοῦ. Καί ἀσφαλῶς ἡ παραμονή τους στά πάτρια ἐδάφη, ἀπέφερε ἰκανή οικονομική στήριξη τῶν καταστηματαρχῶν, ἐμπόρων καί κηπευτῶν. Τούς εὐχαριστοῦμε γιά τόν πατριωτισμό τους καί τούς εὐχόμεθα ὑγεία προσωπική καί οἰκογενειακή.

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ»

Χρήστου Ἀρ. Παπαστρατάκου

ΩΡΟΛΟΓΙΑ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ - ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ

ΚΑΣΣΕΤΕΣ

ΕΓΚΥΗΜΕΝΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ

ΟΔΟΣ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 42 — ΣΠΑΡΤΗ Τηλ. 26.237

## Ἀπίθανο!

• Στόν πρῶτο Παγκόσμιο πόλεμο ἕνας Ἄγγλος στρατιώτης σημαδεύει τή θέση ἐνός Γερμανοῦ στρατιώτη. Ὁ Γερμανός, ὅμως, ταχύτερος ρίχνει πρῶτος. Ἡ σφαῖρα του χώθηκε μέσα στήν κνήμη τοῦ ντουφεκιοῦ τοῦ Ἄγγλου καί τοῦ τό συμπάραλισε χωρίς νά τόν σκοτώσει.

Τό ντουφέκι βρίσκεται στό μουσεῖο Μαίηνστον τῆς Ἀγγλίας.

## Μεταθέσεις ἐκπαιδευτικῶν

Μετατέθηκαν στά ἀντίστοιχα Δημ. Σχολεῖα οἱ πρὶο κάτω Βορειοδημότες ἐκπαιδευτικοί.

Ἀνεμοδουριώτης Ἄθαν. στή Σκάλα, ἡ Παπαιοτάθη Πότα στό 1ο Σπάρτης, Δαρβύρης Νικολ. στό 1ο Γυμνασίου, Πατσιλίθας Χρήστος στό 2ο Σπάρτης, ὁ Μπαθούλης Εὐάγγελος στό 3ο Σπάρτης, ὁ Κων. Παπαδόπουλος στό 4ο Σπάρτης, ὁ Μουστακῆς Εὐάγγελος στό Δ. Σχ. Ριβιώτισσας, ὁ Κωστούλιας Ἀθανάσιος στό Καλυθίων Σοχᾶς καί ὁ Μακρυγιάννης Ἰωάν. στό Λογκανίκου. Στό Γυμνάσιο Καστορείου πῆρε ὀργανική θέση ὁ γυμναστής Γεώργιος Μητράκος.

## Πνίγηκε σέ πηγάδι

Τήν ὥρα πού προσπαθοῦσε νά σταματήσει τήν μηχανή πού ἔβγαζε νερό ἀπό τό πηγάδι τοῦ ὁ Κων)ντίνος Μαχαίρας τοῦ Ἄναστ. ἐτῶν 36 παραπάτησε καί ἔπεσε στό πηγάδι του. Οἱ Πυρ)στες ἐσπευσαν ἀμέσως στόν τόπο τοῦ δυστυχήματος ἀνέσυραν τόν ἀτυχο Μαχαίρα ἀπό τό πηγάδι χωρίς νά κατορθώσουν νά τόν ἐπαναφέρουν στή ζωή. Τό δυστύχημα συνέβη καί στή Σπάρτη ὁδός Ἀναπαύσεως 18.

• Ἐγκρίθηκαν ἀπό τό Νομάρχη Λακωνίας τά πρακτικά μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ γιά τή συνέχιση τῶν ἔργων στό Κοινοτικό Κατάστημα καί τό Τουριστικό, ὑπογράφηκαν τά συμφωνητικά καί ἔγινε ἐγκατάσταση τοῦ ἐργολάβου. Ἡ ἐκτέλεση τῶν ἔργων προχωρεῖ.

Τό Κοινοτικό Κατάστημα θά εἶναι ἔτοιμο ὡς τίς 31-12-82 γιά τήν παραλαβή του ἀπό τήν νέα τοπική αὐτοδιοίκηση Καστορείου.

## Ψυχῆς ἱατροεῖον

Γυναίκα λέω νά θάλλουμε κ' ἕνα θαρέλι μέ κρασί, πού τό χειμῶνα θάρχωνται κ' οἱ φίλοι μας νά πιοῦνε! Στό ὑπόγειο νάν τό θάλλουμε, μέ τή δροσιά τήν περισσή, νάναι ἀπό κέδρο οἱ ντουγιές του καί νά μωσκοβολοῦνε!

Ἄπ' τή Νεμέα θά φέρουμε μούστο θυμῶδη καί ξανθό, σάν τό λιοντάρι τοῦ Ἡρακλῆ, πού θάχη τήν ὀρμητή του! Ἀνήμερα τ' αἰ-Δημητρου -καί μέ τόν ἅγιο βοηθό θ' ἀνοίξουμε τόν πείρο του νά πιοῦμε τήν ψυχὴ του!

Τή νύχτα -πού τὰ κούτσουρα θά καῖν στό παραγῶνι, τά κάστανα θά ψήνωνται στή θράκα -ἀπό τή χώρα, μέ ροῦχα ὀγρά, πού θά μυρίζουν ἄνεμο καί χιόνι, θάρχωνται οἱ φίλοι μας πιστοί, καλόβολοι ὅπως τώρα.

Μέσα στό σπίτι τό ζεστό θά λάμπουν τά ποτήρια, τά λόγια θάναί τῆς καρδιάς καί τῆς φιλίας σπονδές, καί γύρω, πίσω ἀπ' τά κλειστά τοῦ κήπου παραθύρια, βουβοί οἱ θεοί μας θ' ἀγρυπνοῦν μέ τίς σκιές...

Γι' αὐτό σοῦ λέω νά θάλλουμε κ' ἕνα θαρέλι μέ κρασί, γλυκόπιστο, ἀρεταίνωτο, φερμένο ἀπ' τή Νεμέα, γιά τό χειμῶνα τό σκληρό, πούρχεται φέρνοντας μαζί! τήν πίκρα, τήν ἀνάμνηση καί τήν κακὴν ἰδέα.

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ»  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΔΙΕΥΘΗΝΤΗΣ: ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΜΕΝ. ΛΙΟΥΝΗ  
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ  
Ἔτησίαι ἐσωτερικοῦ δρχ. 200  
Ἔτησίαι ἐξωτερικοῦ  
Η.Π.Α. — Καναδά δολ. 20  
Αὐστραλίας δολ. 18  
Χειρόγραφα δέν ἐπιστρέφονται

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ:

— Τό ζεῦγος Γεώργιος καί Γεωργία Μουτῆ ἀπόκτησε κοριτσάκι.

— Ἡ κυρία Γιαννούλα Παρασκ. Κούμαρη γέννησε ἀγόρι.

### ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ:

— Τό ζεῦγος Σούλα καί Γιάννης Τσακωνας βάπτισαν τό κοριτσάκι τους. Ὁ ἀνάδοχος χάρισε τό ὄνομα Φωτεινή.

— Τό ζεῦγος Σπύρου Γιάνναρη βάπτισε τό κοριτσάκι τους. Ὁ ἀνάδοχος χάρισε τό ὄνομα Κων)ντίνα.

Νά τούς ζήσουν.

### ΓΑΜΟΙ:

— Ἡ Γεωργία Ν. Δαρβίρη τέλεσε τούς γάμους τῆς μέ τόν Ἄνδρέα Ἀτσιδάκο.

— Τέλεσαν τίς στέψεις τους ὁ καθηγητής Ἡλίας Γ. Ζήτης μετά τῆς δ. Ἄννας Βλάχου.

Συγχαρητήρια νά ζήσουν.

### ΘΑΝΑΤΟΙ:

Στό Γεωργίτσι πέθανε ὁ Νικολ. Μπακῆς 91 ἐτῶν.

— Στό Λογγανίκο πέθανε ὁ σεβάσμιος καί καλοκάγαθος γέροντας ὁ παπα Ἡλίας Γιαννακάκης.

— Ἐπίσης πέθανε καί ὁ Πολυζώης Ι. Παναγιωτόπουλος.

— Στήν Ἀλευροῦ πέθανε ἡ Κων)ντίνα Μωσχόβιτη καί ὁ Κων)ντίνος Σιγαλός ἐτῶν 105.

— Στή Βορδόνια πέθανε ὁ Δημοσθ. Μαλαθάζος ἐτῶν 76. Συλλυπητήρια.

## Ἀπάντηση σέ σχόλιό μας

Σχετικό δημοσίευσά σας σ'το φύλλο τῆς ἐφημερίδας (ἀρ.43) Σεπτέμβριος 1982.

Σχετικά μέ τό παραπάνω δημοσίευσά σας καί γιά ἐνημέρωση τῶν ἀναγνωστῶν σας σὰς πληροφοροῦμε ὅτι ὁ Κοινοτικός Ἐπίτροπος κ. Dalsa γερ) ἐπισκέφθηκε μέ τήν ἀκολουθία του στίς 15.7.82 τίς Κοινότητες Ἀγόριανης καί Μυρσίνης τοῦ Νομοῦ μας γιά νά δοῦν καί νά ἀποκτήσουν εἰκόνα τῶν γεωργικῶν προβλημάτων τῶν ὀρειῶν καί μειονεκτικῶν περιοχῶν ὅπως εἶναι α) Τό ὀρεινὸ τῆς περιοχῆς β) Τό μικρὸ ποσοστὸ τῶν καλλιεργουμένων ἐκτάσεων γ) Ὁ μικρὸς γεωργικὸς κλῆρος δ) Ἡ ἀπομόνωση ἀπὸ τὰ μεγάλα ἐμπορικά καί πολιτιστικά κέντρα ε) Ἡ ἐλλειψη ἔργων βασικῆς ὑποδομῆς στ) Ὁ καταταξιασμός τοῦ Γεωργικοῦ Κλήρου κ.λ.π.

Γιά τήν γεωργική ἀνάπτυξη τῶν ὀρειῶν καί προβληματικῶν περιοχῶν 22 Νομῶν τῆς Χώρας στοὺς ὁποίους περιλαμβάνεται καί ὁ Νομὸς Λακωνίας τὸ Ἑλληνικὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας ἔχει ἐπεξεργασθεῖ ἕνα δυναμικὸ πρόγραμμα σέ συνεργασία μέ ἀρμόδια ὄργανα τῆς κοινότητος καί μέ χρηματοδότηση ἀπὸ τὸ Τμῆμα Προσανατολισμοῦ τοῦ Ἀγροτικοῦ Ταμείου (FEOGA).

Γιά τήν ὑλοποίηση τοῦ προγράμματος ὑποῦ μέ τήν 9936)17-9-82 ἐγκύκλιο τῆς Νομαρχίας Λακωνίας, Γεωπ)νοι τῆς Δ)νσεως Γεωργίας σέ συνεργασία μέ τήν τοπική αὐτοδιοίκηση καί τίς ὀργανώσεις τῶν ἀγροτῶν ἔχουν ἐπισημάνει ἤδη σέ ὅλες τίς ὀρεινές καί μειονεκτικές κοινότητες τοῦ Νομοῦ τίς ἀνάγκες σέ νέα ἔργα ἀγροτικῆς οδοποιίας, τίς ἀνάγκες σέ ὕδρευση, ἀρδευτικά ἔργα ἀντιδιαβρωτικῆς προστασίας, ἀγροτικοῦ ἐξηλεκτρισμοῦ καί θελιώσεως βοσκοτόπων.

Ἡ ἐπισημάνση τῶν ἔργων ἔχει τελειώσει καί γίνεται ἡ τελικὴ ἐπεξεργασία τοῦ Προγράμματος ἀπὸ τὴν Ὑπηρεσία Προγραμματισμοῦ τῆς Νομαρχίας καί τῆς Δ)νσεως Γεωργίας.

Σχετικά μέ τήν ἐξισωτικὴ ἀποζημίωση σὰς πληροφοροῦμε ὅτι γιά τό 1982 θά ἐφαρμοσθεῖ ἡ ὀδηγία (Ε.Κ.) 75)268 πού εἰδικά γιά αὐτό τό χρόνο προβλέπει τὴν ἐφαρμογὴ τριῶν δραστηριοτήτων στίς προβληματικές περιοχές:

α) Χορήγηση ἐξισωτικῆς ἀποζημιώσεως.  
β) Οἰκονομικὴ ἐνίσχυση γιά τὴν παραγωγή ζωοτροφῶν  
γ) Οἰκονομικὴ ἐνίσχυση γιά τὴν θελιώση καί τὸν ἐξοπλισμὸ βοσκοτόπων.

Σχετικὴ εἶναι καί ἡ ἐγκύκλιος μας 8888)8-9-82 πού ἀπευθύνεται στίς κοινότητες καί τίς ὀργανώσεις τῶν ἀγροτῶν.  
Ἡ Ὑπηρεσία μας προετοιμάζεται γιά τὴν γρήγορη προώθηση τοῦ ἔργου αὐτοῦ ἀφοῦ πάρεῖ ὀρισμένες ὀδηγίες -διευκρινήσεις γιά τὴν ἐφαρμογὴ του, ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Γεωργίας.

## Ὑπεβλήθη ἔνσταση

Ἀπὸ τὸ Συνδυασμὸ «Δημοκρατικὴ Ἐνωση Καστορείου» ὑποβλήθηκε ἔνσταση γιά τὴν ἀκύρωση 40 ψηφοδελτίων τοῦ συνδυασμοῦ «Ἀναγέννηση γιά τὴν Πρόοδο», γιατί βρέθηκαν νά φέρουν διακριτικὰ σημεῖα ἐμφανῆ, πού παραβιάζουν τὸ ἀπόρρητο τῆς ψηφοφορίας τῶν ἐκλογῶν στήν Κοινότητα Καστορείου.

# Ο ΦΩΤΗΣ, ο προδότης

Διήγημα Ν. Γ. Μ.

Δύο μέρες πρό των εκλογών συνάντησα στο δρόμο της γειτονιάς μου τό φίλο μου τό Φώτη. Στο χέρι του κρατούσε μιὰ σακκούλα νάυλον.

— Καλησπέρα Φώτη, πώς από τή γειτονιά μας, τί συμβαίνει δραδυάτικα;

— Έκείνος μέ πλησίασε καί ψιθυριστά μου είπε στ' άριστερό μου αυτί.

— Μέ τήν πίεση θά κερδίσουμε τίς εκλογές. Δουλεύω γιά σάς. Άπόρησα. Είπα μέσα μου. Δουλεύεις γιά μās, ή μās δουλεύεις.

— Γιά στάσου ρέ Φώτη, τί μου λές, μέ τήν πίεση καί τήν τρομοκρατία θά πάρουμε τή νίκη; Τέτοια νίκη δέν τή θέλω. Άστηγε γιά άλλους. Ο Φώτης μέ πλησίασε ακόμα περισσότερο καί μου ψιθύρισε στό δεξί μου αυτί αυτή τή φορά.

— Δέν μέ κατάλαβες. Δέν έγνοώ πίεση πού πάει να πεί απειλή, δία. Αυτή ή πίεση δέν φέρνει αποτέλεσμα... Έγνοώ τήν άλλη πίεση, τήν έσωτερική καί όχι τήν έξωτερική. Βλέπεις αυτή τή σακκούλα; μέσα έχω ένα «πιεσόμετρο» «δόςα τώ Θεώ» στό χωριό μας έχουμε ογδόντα γέρους καί γριές, τούς μέτρησα' τόσο είναι δλοι δλοι. Οί μισοί είναι δικοί μας. Οί άλλοι μισοί δικοί τους μέ τήν πίεση θά πάρουμε καί τούς άλλους μισούς.

— Φώτη μου, τί νά σοῦ πῶ' εἶσαι σπουδαῖος' έξυπνο τό κόλπο σου. «Προχώρα σέ θέλει ἔλθῃ ἡ χώρα». Άλλά δέ μου λές' πώς θά ξέρεις ότι οί ἀμφίβολοι θά μās ψηφίσουν;

— Μή γνοιάζεσαι. Γιά τούς ἀμφίβολους ξέρω τί θά κάνω. Τούς ὑπολογίζω σέ καμιά σαρανταριά. Μετά τίς εκλογές θά ξέρω, ἂν μās ψήφισαν. Τό πῶς; έξυπνος εἶσαι καί μπορείς νά καταλάβεις...

Άποχαιρετηθήκαμε. Προχώρησα στό δρόμο μου μονολογώντας. Λές νά θγάλει αποτέλεσμα ή «ΠΙΕΣΗ» καί νά μās δώσει τή νίκη; ὑπάρχει στή μέση καί ένα «άλλά» ἄραγε ὁ Φώτης είναι δικός μας; κατά πού καταντήσαμε δέν ξέρεις τί πιστεύει ὁ καθένας μέσα του. Άλλα σοῦ λείει, ἄλλα σκέπτεται καί ἄλλα κάνει. Ο Φώτης, όμως είναι τίμιος ἄνθρωπος, δέν είναι σάν αὐτούς. Γελάστηκα στό προγνωστικά. Ο Φώτης δέν ἦταν τίμιος. Ἦταν προδότης. Πῶς τό διαπίστωσα; Άπό τόν ἴδιο καί τά ἀποτελέσματα τῶν εκλογῶν. Τήν ἡμέρα τῶν εκλογῶν πού τόν συνάντησα τόν πλησίασα καί τοῦ ψιθύρισα στό δεξί τ' αυτί, ἄλλά δέν ἄκουγε.

— Δέν ἀκούω καλά ἀπό τό δεξιό αυτί' πές μου ότι ἔχεις νά μου πεις ἀπό τό ἄριστερό. Μέ αὐτό ἀκούω καλύτερα. Παραξευτέθηκα, γιατί ἤξερα πῶς ἀπό τό δεξί αυτί δέν εἶχε κανένα πρόβλημα.

— Δέν μου λές Φώτη τί ἔγινε μέ τήν «ΠΙΕΣΗ»; θά κερδίσουμε ψήφους;

— Τίποτα, μου ἀπάντησε ξερά.

— Τί θά πεί τίποτα, θέλω ξεγήγησεις.

— Νά, στήν πρώτη γριά πού πήγα καί τῆς εἶπα τό σκοπό μου, παίρνοντας τήν πίεσή της μου εἶπε.

— Καλά, τώρα μου παίρνεις τήν πίεση' ἂν ἀρρωστήσω, πῶς θά μου δώσεις φάρμακα ἀφοῦ δέν εἶσαι γιατρός; Μονάχα μέ τήν πίεση ξεσφαλίζεται ἡ ὑγεία; Αὐτά μου εἶπαν περὶπου καί μερικοί ἄλλοι γέροι κι' ἔτσι σταμάτησα τήν «ΠΙΕΣΗ» ἀπογοητευμένος, γιατί τό κόλπο μου δέν ἔπιασε.

— Μπράβο, Φώτη, καί γῶ τόσο δλάκας ἤμουνα νά σέ νομίσω, πῶς εἶσαι ένας έξυπνος φίλος.

Τό ἀποτέλεσμα τῶν εκλογῶν ἀπόδειξε, πῶς ὁ ἄσπονδος ὁ φίλος μας, ὁ Φώτης, ἦταν ὄχι ἀπλῶς έξυπνος, ἄλλά πανέξυπνος. Δέν διέκοψε τήν «ΠΙΕΣΗ», ἄλλά τή συνέχισε καί στους ὑπόλοιπους γέρους καί γριές, ἄλλά γιά λογαριασμό τῶν ἀντιπάλων, πού ἦταν μυστικός φίλος των.

Άλήθεια! ὁ ΦΩΤΗΣ ὁ ΠΡΟΔΟΤΗΣ διαπίστωσε, πῶς οί γέροι δέν τόν ψεύτησαν. Σαράντα γέροι καί γριές ἔρριξαν στήν κάλπη τό δικό του ψηφοδέλτιο.

# ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΤΙΜΟΥΝ ΣΤΑ ΞΕΝΑ



Οί δύο πολύ δημοφες καί χαριτωμένες δίδυμες ἀδελφές Φωτεινή καί Κατίνα Κατσαρού ἔχουν στή μέση τόν ἀγαπητό μένο τους ἀδελφό Ἡλία. Σπούδασαν στό Πανεπιστήμιο τοῦ

Καναδά μέ ὑποτροφίες. Εἶναι ἐγκόνια τῆς Κατ. Χρ. Μουτή.

Γνωρίσαμε τρεῖς ὠραιότατες ἑλληνίδες πού μās ἤλθαν ἀπό τά ξένα. Τήν εἰκοσάχρονη καθηγήτρια ἡλεκτρικῶν ὑπολογιστῶν δίδα Ματούλα Π. Σπαράκη ἀπό τίς Η.Π.Α. καί τίς δίδυμες ἀδελφές Φωτεινή καί Κατίνα ἀπό Καναδά, κόρες τῆς Ἄννας Γ. Κατσαρού-Μουτή πού τέλειωσαν καί οί τρεῖς τό Πανεπιστήμιο.

Ἐντυπωσιαστήκαμε ἀπό τήν εὐχέρεια τοῦ λόγου στήν ἑλληνική, γλώσσα, παρά τό γεγονός ὅτι μιγάλωσαν στό ξένα. Ἡ πρώτη ἔφυγε ἀπό τήν Ἑλλάδα 4 ἐτῶν καί οί δίδυμες ἀδελφές γεννήθηκαν στόν Καναδά. Ὅπως μās δήλωσαν, τόν ἀπταιστο χειρισμό τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας τόν ὀφείλουν στήν ἀγαπημένη τους Μητέρα, ἡ ὁποία εἶχε τό σπίτι ἑλληνικό βασίλειο. Θεωροῦν τόν ἑαυτό τους ὑπερήφανο, πού μιλοῦνε καλά ἑλληνικά καί ἐπιθυμοῦν νά ἔλθουν στήν Ἑλλάδα νά ἐργασθοῦν.

Συγχαρητήρια καί τιμή στήν ἄξια Ἑλληνίδα Μητέρα πού μεταδίδει μέ θρησκευτική εὐλάβεια τή γλώσσα της καί τίς ἐθνικές παραδόσεις στό παιδιά της.

## Ἄντάμωσαν καί χώρισαν

Τοῦ Ἀρχίατρου Ε.Α. Κ. ΝΤΟΥΛΑ

Περασμένα μεσάνυχτα. Ἐνας ἀπ' τούς νεκρούς ἀναθεύτηκε γιά μιὰ στιγμή, ἀνασηκώθηκε στους ἀγκῶνες κι' εἶδε μέ φρίκη τήν εἰκόνα τῶν σκόρπιων νεκρῶν. Μιά σφαῖρα διέτρησε τό μηρό κι' ἀπό τήν αἰμορραγία φαίνεται θάχασε τίς αἰσθήσεις του, κι' οί τραυματισμοί θά τόν πῆραν γιά νεκρό. Ἐτριψε τά μάτια του νά ἴδῃ καλύτερα μήπως ὄνειρευόταν. Τό δεξί του πόδι ἄρχισε νά τόν πονᾷ δυνατά μέ τή μετακίνησι πούκανε. Τό λίγο αἷμα πού τοῦ ἀπόμεινε στίς φλέβες του πάγωσε ἀπό τό φόβο... Μέ μιὰ φωνή ἀδύνατη, θραχνή, σθσημένη, ἔκανε μιὰ προσπάθεια νά καλέσῃ.

— Συνάδελφε... Συνάδελφε...

Κανένας δέν τοῦ ἀποκρίθηκε. Ἡ φωνή του ἔσβησε στήν παγωμένη ἀτμόσφαιρα. Οί νεκροί κοιμόταν θαθεῖα.

Ἦστερα ἀπό λίγο μιὰ ἀνθρώπινη σκιά φάνηκε νά κατεβαίνει τήν κορφή τοῦ λόφου. Μήπως γελάστηκε; Ὅχι. Διέκρινε καλά τή σκιά στό φῶς τοῦ φεγγαριοῦ κι' ἔστερα ὅσο κοντοζύγωνε ἄκουγε καλά τά θήματα πού τρίζαν στό χιόνι. Σαναφώναζε πάλι. Ἡ ἀνθρώπινη σκιά διευθυνόταν πρὸς τό μέρος του. Μόλις πλησίασε εἶδε ἕναν ἄντρακα ἴσα μέ κεί ἀπάνω μέ δεμένο τόν καρπό τοῦ χεριοῦ πού τοῦ μίλησε ἰταλικά. Ἦταν Ἴταλός!

Δέν μπόρεσε νά καταλάβῃ ποιός κατεῖχε τώρα τό ὕψωμα. Οί δικοί μας ἤ οί Ἴταλοί; Πῶς ἐβρέθηκε αὐτός ἐκεῖ; Δέν δασάνισε τό μυαλό του νά σκεφτῇ περισσότερο. Τοῦ στάθηκε ἄρκετό πού ἐβρέθηκε μιὰ ζωντανή ὑπαρξή νά τοῦ κάνει συντροφιά. Δέν ἔχει καμμιὰ σημασία ἂν δέν ἦταν συνάδελφός του, ἀφοῦ ἦταν ἕνας ἄνθρωπος ζωντανός σάν κι' αὐτόν καί μάλιστα τραυματίας, ὅπως μαρτυροῦσε ὁ ἐπίδεσμος πού τριγύριζε τό χέρι του. Δύο καρδιές ἀδελφωμένες χτυποῦσαν στή νεκρική γαλήνη...

Τό φεγγάρι φώτιζε ἀκόμα τή χαράδρα πρὸς τήν ὁποία γλιστροῦσαν ἀργά οί τραυματίες. Ὁ Ἴταλός εἶχε πάρει στίς πλάτες του τόν τραυματία μέ τό σπασμένο πόδι. Τό ἀνθρώπινο αὐτό σύμπλεγμα πήρε γιά ὁδηγό τ' ἀχνάρια ἀπάνω στό χιόνι πού ἔλο καί πλήθαιναν. Δέν μπορούσε νά πλανηθοῦν. Τό μονοπάτι αὐτό σίγουρα θά ὀδηγοῦσε στή ζωή, κοντά σέ ζωντανούς ἀνθρώπους καί δέ γελάστηκε...

Μέσα στό φῶς τῆς σκηνῆς γιά πρώτη φορά ὁ Λάμπρος-ὁ τραυματίας μας- ἀντίκρουσε τόν Ἴταλό. Ἦταν ἕνα ψηλό γεροδεμένο παλληκάρι. Ἀπό τό ἀνοιχτό τοῦ ἀμπέχωνο ξέφευγε πλούσιο τό δασύ του τρίχωμα. Τό αἷμα πούχε τρέξει ἀπό τό τραῦμα τοῦ χεριοῦ του, εἶχε πῆξει στόν ἀτομικό ἐπίδεσμο. Μέ τί στοργή ὁ ἕνας κοιτοῦσε τόν ἄλλον, σά νᾶταν χρόνια φίλοι, σά νᾶταν ἀδελφια. Κι' ὅμως λίγες ὥρες νωρίτερα ἦταν ἀντίπαλοι καί-ποιός ξέρε;- μπορεί ἡ σφαῖρα τοῦ ἑνός νά χτύπησε τόν ἄλλον.

Σέ διπλανά κρεβάτια μέ μιὰ σχετική ἄνεσι πέρασαν ὁ Λάμπρος κι' ὁ Ἴταλός τό τελευταῖο τους βράδυ, γιατί τήν ἄλλη μέρα τό πρωτῆ ἔπρεπε νά χώρισουν. Ἡ διαταγή ρητά καί κατηγορηματικά ὦριζε ὡς νοσοκομεῖο νοσηλείας τῶν Ἴταλῶν τοῦ Βελισσαρίου στό Γιάννενα.

Ἄδικα ὁ Λάμπρος ἰστόρησε τή γνωριμία του μέ τόν Ἴταλό καί παρεκάλεσε τούς γιατρούς νά μή τόν χώρισουν. Ὁ Ἴταλός, πού δέν μπορούσε νά ἐκφρασθῇ, προσπαθοῦσε μέ τή ματιά του πούταν γεμάτη παράκλησι νά δείξῃ τή λύπη του

## Ἐπιτυχόντες σέ σχολές

Ἀπό τούς ἀποφοίτους τοῦ Λυκείου Καστορείου πέτυχαν στους διαγωνισμούς οί πῖο κάτω:

- 1) Ψυχράμη Γεωργία στή Φιλοσοφική Σχολή Ἀθηνῶν
- 2) Τηγκλιανίδου Σοφία στό Ἀρσάκειο Ἀθηνῶν
- 3) Πάντος Γεώργιος στή Μαράσλειο Παιδ. Ἀκαδημία Ἀθηνῶν
- 4) Πάντος Ἀλέξ. στήν Παιδ. Ἀκαδημία Τριπόλεως
- 5) Κων)ντίος Γ. Μπλάθρας στή Θεολογική Σχολή Ἀθηνῶν τοῦ Λυκείου Σπάρτης.

Στους ἐπιτυχόντας συγχαρητήρια καί καλή πρόοδο στήν ἐπιστήμη τους.

## ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

● Οί τύψεις καί οί δοκιμασίες εἶναι τά μεγάφωνα τοῦ Θεοῦ, τά ὁποῖα ξυπνοῦν τόν ἄνθρωπο γιά νά συνέλθει ἀπό τήν ἁμαρτία.

● Ἀξιοθρήνητος καί ἀξιολύπητος εἶναι ὁ ἄνθρωπος πού θυμάται τό Θεό μόνο, ὅταν τόν ἔχει ἀνάγκη.

● Ἡ ἁμαρτία εἶναι τό τεῖχος πού ὑψώνεται ἀνάμεσα στό Θεό καί τόν ἄνθρωπο. Ἡ ΜΕΤΑΝΟΙΑ τό κρεμίζει.

● Ἡ προσοχή καί ἡ ἐπαγρύπνηση ἐξουδετερώνει τόν αἰφνιδιασμό.

● Στίς δύσκολες στιγμές πρέπει νά κρατᾷς τό στόμα σου κλειστό, παρά νά σπεύδεις νά ἀντιδράσεις μέ ἀπερσισκεψία.

● Ἡ Ἐκκλησία εἶναι ἡ πνευματική δύναμη, τήν ὁποία ἔχει ἀνάγκη τό Ἑλληνικό Ἔθνος, γιά νά εἶναι θωρακισμένο καί ἰσχυρό.

● Ἡ Ἑλλάδα δέν διεσώθη παρά διὰ τῆς μετὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ συμμαχίας.

● Εἶναι ἱστορικά ἀποδειγμένο, ὅτι οί ἄθεοι στήν ἐξουσία εἶναι ἢ μανιακοί, γιατί ἀφοῦ ἐξοντώσουν πολλοῦς, καταφεύγουν στήν αὐτοκτονία, ἢ ἀδιστακτοὶ δολοφόνοι, γιατί δέν διστάζουν νά δολοφονοῦν ἀκόμη καί τούς στενοῦς συνεργάτες των.

θησαν:

— Ἀριβαρέτσι Λάμπρος, ψιθύρισε ὁ Ἴταλός φεύγοντας. Τά μάτια τοῦ Λάμπρου νότισαν στό ἀντίκρουσμα τοῦ ἀδειου κρεβάτιοῦ τοῦ φίλου του. Μιά φιλική θέσι στήν καρδιά γέμισε καί ἄδειασε τόσο γρήγορα...

Μέ κλειστά ἑλέφαρα ξαναγύρισε μέ τή φαντασία του στήν προχθεσινή νύχτα, ὅταν πρωτογνωρίστηκαν, ὅταν ἄρχισε νά βραδιάζῃ κι' ἡ φούρια τῆς μάχης εἶχε πάφει καί δεξιὰ μονάχα μακριά ἀκουγόταν ἀραιές ντουφεκιές καί τό τίκ-τάκ τοῦ

### Νίκων Δ. Παπαγιαννάκος

ΣΤΟ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ  
ΘΑ ΒΡΗΤΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ  
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ, ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ,  
ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ Κ.Λ.Π.  
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 18 ΣΠΑΡΤΗ  
(ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ)  
Τηλ. 24026 — 28965

ΙΧΘΥΟΤΡΟΦΕΙΟ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ

### Ἄφῶν Γεροντίδη

ΑΡΧΙΣΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΖΩΝΤΑΝΗΣ ΠΕΣΤΡΟΦΑΣ  
ΜΗ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΝΑ ΦΑΤΕ ΨΑΡΙ

## Ένας άγνός ιδεολόγος

Ο ευγενής ιδεολόγος του πατριωτισμού αναχώρισε για την Αθήνα.

Τό καλοκαίρι έμεινε πολύ κοντά μας, ο πατριδολάτρης και γνωστός σ' όλη τήν συνδικαλισζόμενη εργατική τάξη τής χώρας μας για όσα, με τον γραφτό του λόγο, έχει προσφέρει σ' αυτήν αλλά και στην Λακωνία ιδιαίτερα με τις ιστορικές και λαογραφικές του μελέτες, ΔΗΜΗΤΡΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΑΝΗΣ. Είναι γνωστό τό ήθος του και τά ανθρωπιστικά του αίσθήματα ώστε δέν χρειάζεται υπόμνηση άλλη.

Σ' όλη του τήν ζωή υπήρξε ιδεολόγος αγωνιστής τής Δημοκρατίας και άνηκε στην δημοκρατική νεολαία του μεγάλου πολιτικού + Αλεξάνδρου Παπαναστασίου και στον πρώτο πυρήνα τής Σοσιαλιστικής νεολαίας υπό τον Συνταγματολόγο, καθηγητή του Πανεπιστημίου, + Αλέξανδρο Σβώλο.

Υπήρξε έξ' άλλου πρωταγωνιστής τής Εθνικής Αντιστάσεως και τό όνομά του αναφέρεται τιμητικά στις σύγχρονες ιστορίες τής Αντιστάσεως. Αλλά είναι και ο πρώτος πού κατήγγειλε τήν αντισυμμαχική τακτική των κομμουνιστών και υπέστη διωγμούς. Όμως ή καθαρότητα των ιδεών του συνετέλεσε ν' αλλάξει ή κακή διοίκηση του τάγματος του ΕΛΑΣ πού υπηρέτουσε ως διαφωτιστής με τον βαθμό του ύπολοχαφού και νά του αποδοθεί έπαινος από τήν Μεραρχία του ΕΛΑΣ, υπό τον συνταγματάρχη Πετροπουλάκη, εκτοτε υπηρέτησε στο Υπουργείο Έργασίας άπ' όπου απολύθηκε ως δημοκρατικός. Δέν ήθέλησε νά επανέλθει στην θέση του γιατί είχε προσληφθεί από τήν ΓΣΕΕ από τήν οποία και συνταξιοδοτήθηκε με τό βαθμό του Γενικού Δ) ντου.

Συμμετέχει σε πολλές συλλογικές κινήσεις - υπήρξε ειδικός Γραμματέας του Ιστορικού Συνδέσμου των Λακεδαιμονίων Αττικής στο Περιοδικό του όποιου, «ΛΑΚΩΝΙΚΑ» έπι πολλά έτη προσφέρει τήν πνευματική του συνεργασία.

Έχει μεγάλο κύκλο γνωριμιών με λογίους, συγγραφείς και δημοσιογράφους και άρθρογραφεί σε τοπικές Λακωνικές εφημερίδες. Έδεργεται με τον τρόπο του και τήν Κοινότητα μας, παρ' ότι άγνωμονες κακοί πατριώτες θέλησαν νά του μειώσουν τό κύρος. Συνέβαλε τά μέγιστα με τά γραφτά του νά φέρει σε επικοινωνία τους ξενητεμένους συμπατριώτες με τήν γενέτειρά μας και στον αγαπητό μας Δημήτρη όφείλεται ένα μεγάλο μέρος από τις εκδηλώσεις φιλοπατρίας τους πού απέφεραν και πολλά οικονομικά όφέλη από δωρεές και επισκευές των σπιτιών πού έκαναν. Αλλά προέχει ή πνευματική, έλληνική τροφή πού τους παρέχει συνεχώς με τον γραφτό του λόγο.

Άπειρες είναι οι επιδαφιλεύσεις αγάπης προς τό πρόσωπό του από τους ξενητεμένους και τους έντοπους συμπατριώτες, γνωστές και σε μάς.

Έδεργетικός πάντοτε, τίμιος ιδεολόγος του πατριωτισμού, άκαμπτος δημοκράτης και οδηγητής προς τό καλό.

Έκτός από τήν δγκώδη του συνεργασία σε περιοδικά και εφημερίδες, προσθέτουμε, έχει γράψει και τρεις δλοκληρωμένες μελέτες για τά χρόνια τής κατοχής, τις σπηλαιώδεις εκκλησίες και τον άντισηθωνικό παπουλάκη πού υπήρξε μαρτυρική μορφή τής Όρθοδοξίας.

Έχει γράψει επίσης και μία άλλη μελέτη στην οποία άντιπαρατίθεται ή ένσπλη, άπελευθερωτική, πρωτοποριακή δράση του καπετάν Ζαχαριά του κλεφτο-Μπαρμπιτσιώτη με τον πατρο-Κοσμά τον Αιτωλό, μαχητή και μάρτυρα τής όρθοδοξίας.

Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ» ανακοινώνει στους άναγνώστες του έσωτερικού, ότι του είναι άδύνατο νά συνεχίσει νά εκδίδεται και νά αποστέλλεται στους συνδρομητές κάθε μήνα με συνδρομή, πού κράτησε τέσσερα χρόνια στις διακόσιες δραχμές, με ύπερδιπλασιασμό των έξόδων έκδοσης και διακίνησης. Βρίσκεται στην άνάγκη νά γνωστοποιήσει με τήν ανακοίνωσή του αυτή, πώς για τό 1983 ή συνδρομή του έσωτερικού και μόνον καθορίζεται σε τριακόσιες (300) δρχ. τό χρόνο.

Γι' αυτό παρακαλεί τους άναγνώστες εκείνους, πού δέν άποδέχονται τήν αύξηση τής τιμής νά μάς επιστρέψουν τό πρώτο φύλλο του 1983 για νά προδοϋμε στην διαγραφή τους.

## Στους διαγραφέντες

Δικαίωμά τους είναι οι άντίζηλοι του «Βορειοδημότη» νά επιστρέψουν τά φύλλα σαν «άπαράδεκτα». Όμως δέν άφαιρούν και τό δικαίωμα στο «Βορειοδημότη» ν' άπαιτήσει τις όφειλόμενες δύο και τριών ετών συνδρομές τους. Τους παρακαλεί λοιπόν, άν θέλουν νά είναι ημετεείς νά άποστείλουν και τις καθυστερού-

## Τά αναλυτικά άποτελέσματα των εκλογών στο Καστόρειο

Γραμμένοι 1.187, ψήφισαν 783, \*Ακυρα 768. \*Ελαβαν Δ.Ε.ΚΑ. 373, Ένότητα για τήν Πρόοδο 395.

ΣΤΑΥΡΟΙ ΠΡΟΤΙΜΗΣΗΣ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ (Δ.Ε.ΚΑ.)

Κραμποβίτης Δημητράκης 83

Οικονομόπουλος Νικήτας 74

Παπαδόπουλος Ίωάννης 55

Μουτής Ίωάννης 37

Γενοβέζος Άπόστολος 36

Λαμπράκης Πανάγος 26

Ζούζουλας Νικόλαος 25

Κάτσου Βαρβάρα 18

Σκαφιδάς Ίωάννης 16

ΠΑΡΕΔΡΟΙ ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΥ

Τσελέπης Παναγιώτης 186

Κελεσιδης Μωύσης 69

ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ

Άλειφέρης Ευστράτιος 84

Μυρίδης Χρυσόστομος 56

Λάμπρος Βασίλειος 52

Λαγανάς Νικόλαος 50

Σκαφιδάς Κων/ντίνος 49

Βλάχος Δημήτριος 36

Πάντου Εύγενία 27

Νικολόπουλος Λεωνίδας 18

Λάμπρος Δημήτριος 14

Σύμβουλοι εκλέγονται από τήν «Ένότητα για τήν Πρόοδο» οι 4 πρώτοι και από τήν «Δημοκρατική Ένωση Καστορείου «Δ.Ε.ΚΑ.» ο πρώτος. Πάρεδροι εκλέγονται στο Καστόρειο ο Νικόλαος Μπράτος και στο Καστρί ο Χαράλ. Παπαδόπουλος.

## Ό άγώνας συνεχίζεται

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ» δέν μπορούσε νά σταθει άμέτοχος στον προεκλογικό άγώνα του Διευθυντού του. Είχε καθήκον νά πάρει μέρος ύποστηρίζοντας τήν ύποψηφιότητα του κ. Νικολάου Μενίδη.

Δέν μπορούσε νά γίνει διαφορετικά. «Όσο κι' αν έξόργισε τους άντιπάλους, οι όποιοι έξδειξαν τήν δυσφορία τους με τήν έπιστροφή των φύλλων του, θά συνεχίσει, όσο θά κρατάει ή έκδοσή του, νά ενδιαφέρεται για τά κοινά. Η έκδοση του «Βορειοδημότη» δέν υπήρξε τυχαία. Ένας από τους σκοπούς του ήταν νά υποβοηθήσει τήν έπιτυχία του έργου του Προέδρου και Διευθυντού του, πράγμα πού πέτυχε 100%.

Τώρα, αν ο άγώνας του άπότυχε στην επανεκλογή του Διευθυντού του στις προεδρικές εκλογές, δέν θά τον έπηρεάσει καθόλου. Θά συνεχίσει τή δημοσιογραφική του προσπάθεια ύπερασπίζοντας τις μεγάλες κατακτήσεις τής 4)ετίας, οι όποιες τόσο θάναυσα κατασκευοφαντήθηκαν από τους Πασσοκοφρονούντες φίλους τής ψευδολογίας.

Εύχαριστεί τους άνδρες και γυναίκες, πού στάθηκαν δίπλα του ύποστηρικτές του και τον τίμησαν με τήν ψήφο τους.

Δέν παραλείπει νά πεί ένα εύχαριστώ και σε κείνους πού τον καταψήφισαν από άλλους λόγους εκτός ιδεολογικής τοποθέτησης.

Του άφαιρέσαν ένα μεγάλο βάρος, πού βάσταξε επάξια τήν 4)ετία τής Προεδρείας του. Ουδέποτε ένιωσε, πώς ήταν Πρόεδρος του χωριού του. Στάθηκε πάντοτε ο υπηρέτης του. Του έδωκαν τήν έλευθερία του και από έλεγχομένο τον έκαναν έλεγχτή των έργων τής πασοκρατούμενης Κοινότητας.

## Έξυπνο κόλπο

Αν κάποιος από τους συνδυασμούς πού έχασαν για λίγους ψήφους σοφίζόταν ένα έξυπνο κόλπο νά τό χρησιμοποιήσει πρό των εκλογών θ άκέρδιζε κάμποσους ψήφους και τήν νίκη.

Ποιό είναι τό κόλπο αυτό; Σας τό γράφουμε νά τό έχετε ύπ' όψη σας στις άλλες εκλογές νά τό εφαρμόσετε, αν τό θυμηθείτε.

Ένα πιεσόμετρο... και άς μην είσθε γιατρός. Θά κάνει τό θαύμα του. Οι γέροι και οι γριούλες θά είναι πρόθυμοι νά σου γεμίσουν τό τσαντάκι κάμποσους ψήφους, τόσους, όσους χρειάζεται νά κερδίσεις έσύ και ο συνδυασμός σου, άρκει νά τους ύποσχεθείς πώς θά περνάς τουλάχιστον μία φορά τήν εβδομάδα νά τους παίρνεις τήν πίεση. Όσο από γέρους και γριές δόξα «τώ Θεώ» τά κοινά μας είναι γεμάτα και τό κόλπο

## Άπονομή βραβείων

Στις 27 Όκτωβρίου σε συγκέντρωση των μαθητών και μαθητριών του Γυμνασίου και Λυκείου έγινε ή άπονομή των τιμητικών έπαίνων του Υπουργείου Παιδείας στους άριστους μαθητές των Σχολείων τής Μέσης Έκπαίδευσης για τό Σχολικό χρόνο 1981-1982. Οι μαθητές και μαθήτριες πού έλαβαν τά Άριστεία Προόδου είναι οι έξής:

Γ' Τάξη Λυκείου

1) Ψυχή άμη Γεωργία του Νικολ. άριστα 18 12) 13,

2) Πάντος Γεώργιος του Νικολ. άριστα 18 10) 12

Β' Λυκείου

1) Γιαννίτσας Ευστράτιος του Ίω. άριστα 19 5)

2) Βορίλας Νικόλαος του Γεωργ. άριστα 18 6) 11

Α' Λυκείου

1) Γεωργακά Βασιλική του Ίωάν. άριστα 18 6) 10.

ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΟΙ ΤΑΞΕΩΝ

Στή Γ' τάξη: 1) Γιαννίτσας Ευστράτιος του Ίωάν.

2) Παπαθεοφιλοπούλου Βασιλική του Παναγ.

Στή Β' τάξη: 1) Γεωργακά Βασιλική του Ίωάν.

2) Βουρδούσης Γεώργιος του Ήλία.

Στήν Α' τάξη: Γιαννούλη Παναγιώτα Νικολ. Ντέρου Ίωάννα Θεοδοσίου, Παπασταφίδα Βασιλική Ίωάν. Παπαθεοφιλόπουλος Κων/ντίνος του Παναγ.

Γ' Τάξη Γυμνασίου

1) Γιαννούλη Παναγιώτα άρστα 19

2) Ντέρου Ίωάννα άριστα 19

3) Παπασταφίδα Βασιλική άριστα 19

4) Σκαφιδά Άγγελική άριστα 18 9) 12

Β' Γυμνασίου

1) Πάντου Εύαγγελία άριστα 19 3) 11

2) Ρασιτιάς Παναγιώτης άριστα 19 3) 11

3) Θεοδωρακοπούλου Άνθη άριστα 19 2) 11

4) Μενίδου Νικολέττα άριστα 19 2) 11

5) Πάντου Γεωργία άριστα 19 1) 11

7) Μοσχοβίτη Βασιλική άριστα 18 8) 11

Α' Γυμνασίου

1) Γεωργακάς Σωτήριος άριστα 18 8) 9

2) Καφετζή Παναγιώτα άριστα 18 3) 9

Συγχαρητήρια σ' όλα τά παιδιά για τήν τιμητική τους διάκριση στα μαθήματα.

## Πολλά και μεγάλα

Αν οι άντίπαλοι του άπερχομένου Προέδρου κ. Νικολάου Μενίδη μόρεσαν νά τον ρίξουν με τά βρώμικα όπλα τής βίας, τής συκοφαντίας και τρομοκρατίας, δέν θά μόρεσουν ποτέ νά γκρεμίσουν τό τεράστιο έργο τής 4)ετίας του.

Τό Μέγα έργο του πού τό άποτελούν 1) ή κάλυψη τής Κούρνιας πού θά άποτελέσει τό δεύτερο μεγάλο άποχετευτικό άγωγό του χωριού και μία δεύτερη όδική άρτηρία.

2) Τό Κοινοτικό Κατάστημα πού παραδίδεται έτοιμο μέχρι τό τέλος τής Προεδρικής του θητείας.

3) Τό Τουριστικό Περιήπτερο.

4) Οι τιμμεντοστρωμένοι δρόμοι.

5) Τά γεφύρια και οι άγροτικοί δρόμοι θά παραμείνουν, για νά διαλαλούν προς στις έπερχόμενες γενεές, σαν άψευστοι μάρτυρες κατηγορίας των λυσοδών έπιθέσεων των άντιπάλων του, πώς στο Καστόρειο πέρασε κάποιος Νικόλαος Μενίδης, πού έκανε τόσα πολλά και μεγάλα έργα, μέσα σε μία μονάχα 4)ετία.

## Διάφορα Μικρά Νέα

● Τό έργο άσφαλτόστρωσης του δρόμου Περιδόλια - Πελάνα ένισχύθηκε με 500.000 δρχ. άκόμα, δηλ. από 2.500.000 σε 3.000.000. δρχ.

● Όργανα του Δασαρχείου Σπάρτης συνέλαβαν τους Ξενοφώντα Ι. Τσαγκάρη, Σπύρο Κ. Κουκούτση και Χρήστο Α. Δημητρόπουλο κατοίκους Σπάρτης, γιατί κυνηγούσαν νύχτα με προβολείς στην περιοχή Γκοριτσάς. Κατασχέθηκε και τό αυτοκίνητο άριθ. ΡΙ) 2398, στο όποιο έπέβαιναν.

● Για τήν ίδια αίτία συνελήφθησαν οι Θεοφ. Ι. Μάζης και Άριστ. Ι. Μαλτζός. Τό αυτόφωρο Τριμελές Πλημμελειοδικείο Σπάρτης τους έπέβαλε φυλάκιση πέντε μηνών.

● Για παράνομη μεταφορά προς πώληση ξυλείας θελανιδιάς συνελήφθησαν οι Ήλιος ΙΙ. Κονίδης. Κατασχέθηκε τό άγροτικό του αυτοκίνητο και ή ύπόθεση έγκρεμεί στο Δικαστήριο. Επίσης ο Έμμανουήλ Λεων. Κωστούλας, του όποιο κατασχέθηκε τό τρακτέρ και παραπέμφθηκε στο Δικαστήριο.

● Πυρκαγιά καταστέθηκε στην γένεσή της από τους κατοίκους του Οικισμού Καστρίου - Καστορείου, πού έξερράγη κοντά στον οικισμό Ν. Λιβεράς.

● Η πυρκαγιά στο πρώτο λεπτό σβήνεται με μία κανάτα νερό. Στο δεύτερο λεπτό με ένα γκουδά νερό, στο τρίτο